

París, 16 Octubre 1962.

Sr. D. Manuel de IRUJO  
PARIS.

6

Mi querido amigo:

Le incluyo otra copia del proyecto de carta colectiva al Concilio. Desde luego conforme con la opinión de D. Alberto sobre la presentación de nuestra exposición en latín, lo que simplifica mucho el asunto, sólo le sugiero si sería conveniente, como preámbulo, presentar en nuestras cartas en español y en francés, un resumen en latín diciendo, p.e.:

LOS CATOLICOS ESPAÑOLES DEMUESTRAN QUE LAS ALTAS JERARQUIAS ESPAÑOLES DE LA IGLESIA, POR SUMISION AL DICTADOR IMPUESTO POR LA FUERZA, HAN CONSPIRADO COTRA EL GOBIERNO LEGAL OCULTANDO Y FABRICANDO ARMAS EN IGLESIAS Y CONVENTOS PARA LA GUERRA CIVIL, HAN PROPALADO ACUSACIONES FALSAS CONTRA LOS SACERDOTES FUSILADOS POR NO SOMETERSE Y DIFUNDIDO POR TODO EL MUNDO CATOLICO FALSOS TESTIMONIOS CONTRA EL PUEBLO ESPAÑOL.

Creo que esto será fácil traducirlo al latín y todos los participantes al Concilio podrán saber de qué se trata aunque no sepan español ni francés.

Les ruego que, cuando hayan decidido el texto definitivo y si han de ser dos cartas (una mia y otra de V.V.) o una sola, me la envíen para ponerlo en francés si V.V. no quieren molestarse en esto, porque tengo mucha amistad con un coronel francés que siempre me ha ayudado con mucho gusto.

Como los días van pasando y convendría que nuestra exposición llegara al Concilio lo antes posible, y antes hay que presentarla a los Dominicanos, espero que decidirá lo antes posible.

Y hasta la próxima, re iba un abrazo de su buen amigo